

# Nachbarland Polen

Seit dem Ende der 90er Jahre wächst die Wirtschaft Polens rapide. 2006 und 2007 lagen die Steigerungen des Brutto sozialprodukts jeweils über 6%. Die Inflationsrate dümpelte 2006 bei 1% und überschritt 2007 nach ersten Berechnungen die 2-%-Marke knapp. Die Arbeitslosenquote sinkt kontinuierlich und soll spätestens Ende 2008 unter 10% liegen. 2007 lag der Wert der aus Polen nach Deutschland importierten Erzeugnisse des Ernährungsgewerbes bei 1,858 Mrd. € und damit um 25,96% höher als im Vorjahr. Die Exporte von Erzeugnissen des Ernährungsgewerbes nach Polen wuchsen dagegen um 36,39% und kamen insgesamt auf 1,212 Mrd. € lagen.

2012 erwartet Polen von der Fußball-EM, die Polen gemeinsam mit der Ukraine ausrichtet, einen weiteren Wachstumsschub. ■



Bild: www.sxc.hu

## Die wichtigsten Handelsgruppen auf dem polnischen Markt

Handelsgruppen	Nettoumsätze 2006 in Mio. US\$
<b>Metro</b>	<b>4.147</b>
	Macro Cash & Carry 2.897
	Real 1.250
<b>Jeronimo Marins/Dystrybucja</b>	<b>2.767</b>
	Biedronki 2.767
<b>Tesco</b>	<b>2.721</b>
	Tesco 2.575
	Savia 146
<b>Carrefour</b>	<b>2.200</b>
	Carrefour 1604
	Champion 596
<b>Auchan</b>	<b>2.042</b>
	Auchan 1.896
	Elea 146
<b>Ruch</b>	<b>1.688</b>
<b>Eldorado/Emperia</b>	<b>1.667</b>
<b>Schwarz-Gruppe</b>	<b>1.583</b>
	Lidl 1.042
	Kaufland 542
<b>Eurocash</b>	<b>1.350</b>
<b>Tengelmann, Plus</b>	<b>656</b>

Quelle: USDA Foreign Agricultural Service

## IMPRESSUM

**brot + backwaren** erscheint 6 x im Jahr zum Einzelverkaufspreis von Euro 10,00. Im Verbund mit dem monatlichen digitalen Trendletter FTM und dem gedruckten Jahrbuch beträgt der Jahresabonnementspreis Inland: Euro 70,00. Jahresabonnementspreis Ausland: Euro 80,00. Jahresabonnementspreis für Studenten (gegen Vorlage einer gültigen Bescheinigung) im Inland: Euro 45,00 und im Ausland: Euro 52,00. Alle Preise zzgl. Versandkosten und gesetzlicher Mehrwertsteuer. Abonnementskündigungen müssen drei Monate vor Ende des Bezugszeitraums dem Verlag schriftlich vorliegen.

**Abonnementsbestellungen richten Sie bitte an die genannte Vertriebsleitung.** Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlags strafbar. Zurzeit gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 47.

**brot + backwaren** ISSN 0172-8180  
**brot + backwaren** ist das offizielle Organ der Vereinigung der Backbranche e.V.

**Redaktion:**  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg  
Tel. 040 | 39 90 12 27 · Fax 040 | 39 90 12 27  
E-Mail info@foodmultimedia.de  
ISDN 040 | 39 90 30 61

**Chefredaktion:**  
Hildegard M. Keil, Tel. 040 | 39 90 12 27  
E-Mail keil@foodmultimedia.de

**Redaktion:**  
Bastian Borchfeld, Tel. 040 | 39 90 12 28  
E-Mail borchfeld@foodmultimedia.de  
Marcel Rabenstein, Tel. 040 | 39 90 12 27  
E-Mail rabenstein@foodmultimedia.de

**Betriebswirtschaftl. u. juristische Fragen**  
Dr. Walter Höft

**Schlussredaktion:**  
Renate Höft, Telefon 04532 | 33 14

**Anzeigenabteilung:**  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg  
Telefax 040 | 39 90 12 29  
E-Mail sales@foodmultimedia.de

**Anzeigenleitung:**  
Telefon 040 | 39 90 12 27  
E-Mail sales@foodmultimedia.de

**Anzeigensachbearbeitung:**  
Wilfried Krause, Telefon 040 | 38 61 67 · 94  
E-Mail krause@foodmultimedia.de

**Vertriebsleitung:**  
Antke Förster · Behnstr. 61 · 22767 Hamburg  
Telefon 04152 | 84 77 39 4  
Telefax 040 | 39 90 12 29

**Gestaltung:**  
LANDMAGD, Lüneburg  
lp@landmagd.de

**Lithografie und Druck:**  
Leinebergland GmbH & Co.KG,  
Alfeld (Leine)

**Verlag:**  
f2m food multimedia gmbh  
Behnstraße 61 · 22767 Hamburg



14. Internationale Fachmesse für  
Bäckereiausrüstungen und Nahrungsmittel-Ingredienzen

## MODERN BAKERY MOSCOW



13. – 16. OKTOBER 2008



ost-west-partner gmbh  
postfach 2127  
92611 weiden, germany  
telefon: +49 (0)961 38977-70  
fax: +49 (0)961 32035  
info@modernbakery-moscow.com  
www.modernbakery-moscow.com

mit Unterstützung von



- ASSAGROS
- Russischer Bäckereiverband
- Russischer Mühlenverband
- Staatliches Bäckereinstitut der Russischen Föderation
- Internationale Industriekademie, Moskau
- Institut für Ernährung RAMS
- ASKOND

Medienpartner

f2m

РЕСТОРАТОР  
Журнал для тех, кто любит свою профессию

ПИЩЕВАЯ  
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

СОПРАН

ХЛЕБОПЕЧЕНИЕ  
РОССИИ

Мониторинговое  
ПРОИЗВОДСТВО

хлебопродукты  
khebo-producty

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ  
НАУЧНО-РЕГИСТРАЦИОННЫЙ  
ЖУРНАЛ

Пищевые  
ИНГРЕДИЕНТЫ  
СЫРА + ДОБАВКИ  
Исследования | Информационное | Производство

ИФ  
Информационно-финансовый журнал



# Kaak Group

technology in food production systems and bakeware

besuchen  
Sie unsere  
neue  
Website  
[www.kaak.nl](http://www.kaak.nl)



Backgroundfoto's: Nederlands Bakkerij  
museum, Hage, Warme Land, Hobbem.



# VON SILO BIS LKW



**Anlagenkonzeption,  
Logistik, Gären,  
Kühlen, Transportieren,  
Gefrieren,  
Behälteranlagen,  
Formen und Verbände**  
Kaak Nederland b.v.  
Postfach 16  
7060 AA Terborg  
die Niederlande  
Tel +31 (0)315 33 91 11  
Fax +31 (0)315 33 93 55  
[www.kaak.nl](http://www.kaak.nl)  
[info@kaak.nl](mailto:info@kaak.nl)



**Teigaufbereitungs-  
anlagen**  
Benier Nederland b.v.  
Postfach 2165  
5202 CD 's-Hertogenbosch  
die Niederlande  
Tel +31 (0)73 615 05 00  
Fax +31 (0)73 615 05 01  
[www.benier.nl](http://www.benier.nl)  
[info@benier.nl](mailto:info@benier.nl)



**Backöfen**  
Daub Backtechnik GmbH  
Postfach 910161  
D-21160 Hamburg  
Deutschland  
Tel +49 (0)40 547 690  
Fax +49 (0)40 547 69166  
[www.daub-hamburg.de](http://www.daub-hamburg.de)  
[info@daub-hamburg.de](mailto:info@daub-hamburg.de)



**Öfen, Gärshränke,  
Pizza Linien**  
MCS Srl.  
via E. Fermi 6/8  
38061 Ala (TN)  
Italien  
Tel +39 (0)464 67 56 00  
Fax +39 (0)464 67 15 85  
[www.mcsbakery.it](http://www.mcsbakery.it)  
[info@mcsbakery.it](mailto:info@mcsbakery.it)



**Beschichtungen**  
Lhotellier R2A  
Z.I.-6 Rue Nicolas Appert  
F-41700 Contres  
Frankreich  
Tel +33 (0)2 54 79 70 00  
Fax +33 (0)2 54 79 70 10  
[www.lhotellier-r2a.fr](http://www.lhotellier-r2a.fr)  
[info@lhotellier-r2a.fr](mailto:info@lhotellier-r2a.fr)

m e m b e r s o f t h e





## **Dies ist ein Artikel aus der Fachzeitschrift **brot+backwaren**, die 6-mal jährlich erscheint.**

Als Abonnent erhalten Sie die Fachzeitschrift mit Praxisreportagen, Berichten aus Forschung und Entwicklung, Marktanalysen und Firmenportraits sofort nach Erscheinen. Damit haben Sie einen fundierten und umfassenden Überblick über den aktuellen Stand der Technik sowie der Backbranche.

**Interessierte können die Zeitschrift unter**  
**[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)**

**zum Kennenlernen kostenlos und unverbindlich**  
**zum Probelesen bestellen.**

In unserem Archiv auf dieser Homepage finden Sie sämtliche Berichte auch als PDF-Datei. Die Fachartikel finden Sie dort nach Jahrgängen sortiert; sie können per Volltextsuche durchsucht werden.

### **++ Copyrights, Texte zitieren und nutzen**

Bitte beachten Sie, dass das einfache Zitieren unserer Texte erlaubt ist, solange sich die Länge des Zitats im Rahmen hält. Dabei halten wir drei Sätze für eine gute Grenze. Verlinken Sie bitte auf unseren Text. Nur wenn Sie mit dem Zitat Werbung machen oder es gewerbsmäßig an Dritte weitergeben wollen, fragen Sie uns bitte erst unter [info@foodmultimedia.de](mailto:info@foodmultimedia.de).

Längeres Zitieren oder Übernehmen unserer Texte ist nur nach Übereinkunft mit f2m erlaubt. Bilder aus unseren Texten sowie Videos dürfen nur nach Lizenzierung mit den Rechteinhabern weiterverwendet werden.

Ansonsten gilt das übliche Copyright: Wir, die f2m food multimedia gmbh, behalten uns alle Rechte an den Beiträgen auf unserer Seite vor.

**++ Haben Sie noch Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an uns.**